

## BIZTONSÁGI ADATLAP

Jelen biztonsági adatlap az Európai Bizottság 2015/830/EU rendelete szerinti tartalommal és formátumban készült.

### 1. SZAKASZ: AZ ANYAG/KEVERÉK ÉS A VÁLLALAT/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÁSA

#### A készítmény azonosítása

##### 1.1. Termékazonosító

**Kereskedelmi név:** 9945 Nedves törlőkendő

**Termék szám:** -

**REACH regisztrációs szám:** Nem alkalmazható

**Másfajta azonosítás:** -

##### 1.2. Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása

**Azonosított felhasználás:** A 9945 nedves törlőkendő egy használatra kész törlerongy, szappanos oldattal átitatva, felületek tisztítására.

**Azonosított, de nem javasolt felhasználás:** -

A teljes szövege az említett, és azonosított felhasználási kategóriáknak a 16. szakaszban vannak megadva.

##### 1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai

**Szállító (forgalmazó) cég neve:** AUTOGROUP HUNGARY KFT.

**Cím:** 1131 Budapest, Reitter F. u. 164.

**Telefon:** +36 30 449 5425

**A biztonsági adatlapért felelős illetékes elérhetősége:**

**E-mail cím:** info@autogroup.hu

##### 1.4. 24 ÓRÁS SÜRGŐSSÉGI TELEFONSZÁM:

Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ)

1096 Budapest, Nagyváradi tér 2.

Tel. +36 1 476 6464, +36 80 201 199 (Ingyenesen hívható zöld szám)

Hívható: 0-24 óráig

---

### 2. SZAKASZ: A VESZÉLY AZONOSÍTÁSA

#### 2.1. Az anyag vagy keverék besorolása

**1272/2008/EK irányelvek szerint:**

Nem felel meg az osztályozási kritériumoknak.

#### 2.2. Címkézési elemek

**Veszélyt jelző piktogram(ok):** Nem szükséges

**Figyelmeztetések:** Nem szükséges

**Figyelmeztető mondatok:**

Nincs

### Óvintézkedésekre vonatkozó mondatok:

Nincs

### Azon anyagok azonosítása amelyek elsődlegesen felelősek súlyos egészségügyi veszélyekért: -

- **Megelőzés:** Nincs
- **Felelősség:** Nincs
- **Tárolás:** Nincs
- **Hulladékkezelés:** Nincs

### 2.3. Egyéb veszélyek

Nem azonosított

#### További információ a címkén:

Kérésre biztonsági adatlap kapható.

#### További figyelmeztetések: -

VOC: -

---

## 3. SZAKASZ: ÖSSZETÉTEL VAGY ÖSSZETEVŐKRE VONATKOZÓ ADATOK

### 3.2. Keverékek

Ez az anyag egy keverék.

Veszélyes összetevők:

Összetevő	Koncentráció (m/m%)	Regisztrációs szám	EK-szám / CAS-szám	CLP-osztályozás (1272/2008/EU)
Citromsav	<1%	-	201-069-1 / 77-92-9	Eye Irrit. 2 H319
Tetranátrium N, N-bisz (karboxi-metil) -L-glutamát	<1%	-	257-573-7 / 51981-21	Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2 H315, H319

A H-mondatok teljes szövege a 16. szakaszban található.

A kitétségi határértékek a 8. szakaszban találhatóak.

**Egyéb információk:** -

---

## 4. SZAKASZ: ELSŐSEGÉLY-NYÚJTÁSI INTÉZKEDÉSEK

### 4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése

#### Általános információ

Baleset esetén: forduljon orvoshoz vagy értesítse a sürgősségi osztályát - vigye a címkét vagy ezt a biztonsági adatlapot.

Forduljon orvoshoz, ha kétséges a sérült személy állapota, vagy ha a tünetek továbbra is fennállnak. Soha ne adjon eszméletlen személynek szájon át semmit.

## **Belégzés**

Vigye a beteget friss levegőre és maradjon vele.

## **Bőrrel való érintkezés**

Vegye le a szennyezett ruhát és cipőt azonnal. Ha a bőr érintkezésbe lépett az anyaggal, alaposan mossuk le vízzel és szappannal. Bőrtisztítót lehet használni. NE használjon oldószereket vagy hígítót.

## **Szemérintkezés**

Távolítsuk el a kontaktlencsét. A szemet azonnal öblítsük bő vízzel (20-30 °C), legalább 15 percen át kell folytatni, amíg az irritáció megszűnik. Győződjön meg róla, az alsó és felső szemhéjak alatt tiszta. Ha az irritáció folytatódik, forduljon orvoshoz.

## **Lenyelés**

Adjon a személynek nagy mennyiséget inni, és maradjon a személlyel. Ha az illető rosszul érzi magát, forduljon orvoshoz azonnal, és ezt a biztonsági adatlapot vagy a termék címkét vigye magával. Nem szabad hánytatni, kivéve, ha az orvos javasolta. Tartsa fejét lefelé úgy, hogy a hányadék nem jut vissza a szájába és a torkába.

## **Égés**

Öblítse le vízzel, amíg a fájdalom eláll, és még folytassa 30 percig.

### **4.2. A legfontosabb - akut és késleltetett – tünetek és hatások**

Nincsenek speciális tünetek

### **4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése**

Kezelés tünetek szerint

## **5. SZAKASZ: TŰZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK**

A készítmény által okozott, vagy a közelében keletkezett tűz oltására vonatkozó követelmények:

### **5.1. Oltóanyag**

**Alkalmas oltóanyagok:** Ajánlott: alkoholálló hab, szénsav, por, vízpermet.

**Alkalmatlan oltóanyag:** Vízszugár

### **5.2. Az anyaghoz vagy a keverékhez társuló különleges veszélyek**

Nincs különösebb veszély.

### **5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat**

Viseljen önálló légzőkészüléket és védőruhát az érintkezés megelőzésére.

---

## **6. SZAKASZ: INTÉZKEDÉSEK VÉLETLENSZERŰ KÖRNYEZETBE JUTÁS ESETÉN**

### **6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások**

**Nem sürgősségi ellátó személyzetnek:** Nincsenek különleges követelmények

**Sürgősségi ellátó személyzetnek:** Nincsenek különleges követelmények

### **6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések**

Nincsenek különleges követelmények

### **6.3. A területi elhatárolás és a szennyezés-mentesítés módszerei és anyagai**

Tisztítsa meg a kiömlést amilyen gyorsan csak lehet, betartva a személyi kitétségi/ személyi védelmi követelményeket. Használjon homokot, vermikulitot, vagy fűrészport a tisztításhoz. Alkalmazzon megfelelő tisztítási technológiákat, mint pl. a tűzoltó anyagokkal való felszívás vagy szivattyúzás. Oldószereket kerülni kell.

#### 6.4. Hivatkozás más szakaszokra

Lásd a 8. szakaszt a személyi védőfelszerelésre vonatkozó részletes információk tekintetében. Lásd a 13. szakaszt a hulladékkezelési technológiák tekintetében.

---

### 7. SZAKASZ: KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

#### 7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések

Lásd a 8. szakaszt a személyi védőfelszerelésre vonatkozó részletes információk tekintetében.

#### 7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt

Mindig olyan tárolóedényben tárolja amely ugyanabból az anyagból készült, mint az eredeti.

##### Tárolási hőmérséklet

Tárolja fagymentes körülmények között , 30 °C alatt.

#### 7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)

A vonatkozó termékspecifikációknak megfelelően. Lásd. 1.2. szakaszt.

---

### 8. SZAKASZ: AZ EXPOZÍCIÓ ELLENI VÉDEKEZÉS / EGYÉNI VÉDELEM

#### 8.1. Ellenőrzési paraméterek

##### Személyi kitettségi határértékek:

##### Biológiai határértékek:

Nincs információ

##### Javasolt megfigyelési eljárások:

Nincs információ

##### OEL:

Nem elérhető

##### DNEL:

Nem elérhető

##### PNEC:

Nem elérhető

#### 8.2. Az expozíció elleni védekezés

##### Megfelelő műszaki ellenőrzés

Nem szükséges a termék rendeltetésszerű használata esetén

##### Egyéni óvintézkedések

##### Általános ajánlások

A dohányzás, élelmiszer vagy folyadék fogyasztása, dohány, élelmiszer vagy folyadék tárolás, nem megengedett a munkaterületen.

##### Expozíciós forgatókönyvek

Ha van függeléke a biztonsági adatlapnak, a feltüntetett expozíciós forgatókönyveket be kell tartani.

##### Expozíciós határértékek

Nincs maximális kitettségi határértéke azoknak az anyagoknak, amelyek ez a termék tartalmaz.

### **Megfelelő technikai intézkedések**

Általános óvintézkedések a termék használata során. Kerülje gáz vagy por belégzését.

### **Higiéniiai intézkedések**

Valahányszor egy kis szünetet tart a termék használata közben, és ha már nem használja azt, minden kített testrészét mossa meg. Mindig mossa meg kezét, alkarját és arcát.

### **Intézkedések, hogy elkerüljék a környezeti expozíciót**

Az EU-1907/2006 rendelet (REACH) szerint

**Szem/arc védelem:** Nincsenek különleges követelmények

**Kézvédelem:** Nincsenek különleges követelmények

**Bőr/testvédelem** Nincsenek különleges követelmények

**Légzésvédelem:** Nincsenek különleges követelmények

**Termikus veszélyek:** Nem áll rendelkezésre

---

## **9. SZAKASZ: FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK**

**Figyelem: az alábbi adatok tipikus értékek és nem minősülnek specifikációnak.**

### **9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ**

Megjelenés (szín):	Színtelen
Fizikai állapot:	Eldobható törlőruha
Szag:	Nincs
Szag határérték:	Nem áll adat rendelkezésre
pH:	Nem áll adat rendelkezésre
Fagyás/dermedéspont:	Nem áll adat rendelkezésre
Kezdeti forráspont:	Nem áll adat rendelkezésre
Lobbanáspont (COC, ASTM D-92):	Nem áll adat rendelkezésre
Párolgási sebesség:	Nem áll adat rendelkezésre
Gyúlékonyság (szilárd, gáz):	Nem áll adat rendelkezésre
Gyúlékonyság (robbanékonyság) határérték (% érték a levegőben):	Alsó: Nem alkalmazható; Felső: Nem alkalmazható
Gőznyomás:	Nem áll adat rendelkezésre
Gőzsűrűség (levegő = 1)	Nem áll adat rendelkezésre
Relatív sűrűség, 20 °C-on:	Nem áll adat rendelkezésre
Oldhatóság vízben:	Oldható
Megoszlási hányados (N-oktanol/víz):	Nem áll adat rendelkezésre
Öngyulladási hőmérséklet:	Nem áll adat rendelkezésre
Bomlási hőmérséklet:	Nem áll adat rendelkezésre
Viszkózitás:	Nem áll adat rendelkezésre
Robbanási tulajdonságok:	Nem áll adat rendelkezésre
Oxidáló tulajdonságok:	Nem áll adat rendelkezésre

## 9.2. Egyéb információk: Nem áll rendelkezésre

---

### 10. SZAKASZ: STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG

- 10.1. **Reakciókészség:** Nem áll adat rendelkezésre
  - 10.2. **Kémiai stabilitás:** A termék stabil normális tárolási és kezelési körülmények mellett
  - 10.3. **Veszélyes reakciók lehetősége:** nem várható
  - 10.4. **Kerülendő körülmények:** A termék normálisan stabil mérsékelt emelt hőmérsékleten és nyomáson
  - 10.5. **Nem összeférhető anyagok:** Erősen oxidáló anyagok, erős savak és bázisok, erős katabolikus anyagok
  - 10.6. **Veszélyes bomlástermékek:** Rendeltetésszerű használat esetén (lásd. 1. szakasz) nincsenek bomlástermékek
- 

### 11. SZAKASZ: TOXIKOLÓGIAI ADATOK

#### 11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ

##### A kitettség fajtái és tünetei

**Acut toxicitás:** citromsav LD<sub>50</sub> Orális (patkány) 3000 mg/kg  
citromsav LD lo Orális (nyúl) 7000 mg/kg

##### Hosszú távú hatások

Nincs különösebb veszély.

---

### 12. SZAKASZ: ÖKOLÓGIAI ADATOK

- 12.1. **Toxicitás:**  
Nem áll adat rendelkezésre
  - 12.2. **Perzisztencia és lebonthatóság:**  
Nem áll adat rendelkezésre
  - 12.3. **Bioakkumulációs képesség:**  
Nem áll adat rendelkezésre
  - 12.4. **A talajban való mobilitás:**  
Nem áll adat rendelkezésre
  - 12.5. **A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei:**  
Nem áll adat rendelkezésre
  - 12.6. **Egyéb káros hatások:**  
Nincs különösebb veszély.
- 

### 13. SZAKASZ: ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK

#### 13.1. Hulladékkezelési módszerek

Az üres tárolóedényeket jóváhagyással rendelkező hulladékkezelő helyre kell vinni ártalmatlanításra.  
Kövesse a használt olajok és petróleum termékek ártalmatlanításra, újrahasznosítására és visszanyerésére vonatkozó állami vagy helyi szabályokat és követelményeket. Csak

engedéllyel rendelkező leadóhelyeken adja le a használt olajat. Hulladékkezelés a helyi előírásoknak megfelelően

**Az európai Hulladék katalógus (E.W.C.) szerint a besorolása a következő: -**

---

#### **14. SZAKASZ: SZÁLLÍTÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK**

Az alábbi ismertetés lehet, hogy nem alkalmazható minden szállítási helyzetre. Tanulmányozza a megfelelő Veszélyes Áru Szabályozást a kiegészítő követelmények leírására vonatkozóan (pl. műszaki név) és az eljárás-specifikus vagy mennyiség specifikus szállítási követelményekre vonatkozóan.

**14.1. ENSZ-szám**

Nincs.

**14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés**

Nem alkalmazható.

**14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok)**

Nincs.

**14.4. Csomagolási csoport**

Nem alkalmazható.

**14.5. Környezeti veszélyek**

**ADR / RID** (Veszélyes anyagok közúti szállítására vonatkozó egyezmény / Veszélyes anyagok nemzetközi vasúti szállítására vonatkozó szabályozás):  
Nem szabályozott veszélyes anyagként

**ADN** (:A veszélyes áruk nemzetközi belvízi szállításáról szóló Európai megállapodás):  
Nem szabályozott veszélyes anyagként

**IMDG** (Nemzetközi Szabályzat Veszélyes Áruk Tengeri Fuvarozásáról) :  
Nem szabályozott veszélyes anyagként

**IATA** (Nemzetközi Légifuvarozási Szövetség) :  
Nem szabályozott veszélyes anyagként

**14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések**

Nincs

**14.7. A MARPOL 73/78 II. melléklete és az IBC kódex szerinti ömlesztett szállítás:**

Nem alkalmazható

---

#### **15. SZAKASZ: SZABÁLYOZÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK**

**15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok**

**VONATKOZÓ SZABÁLYOZÁSI LISTÁK:**

1. 1272/2008/EK rendelet anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, módosító és hatályon kívül helyezéséről
2. 1907/2006/EK REACH rendelet
3. 2015/830/EU rendelet, a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról
4. 2073/2000/EK rendelet, az ózonréteget lebontó anyagokról
5. 850/2004/EK rendelet, a tartósan megmaradó szerves szennyezőkről
6. 689/2008/EK rendelet, a veszélyes vegyi anyagok exportjáról és importjáról

**15.2. Kémiai biztonsági értékelés:**  
Nincs

## **16. SZAKASZ: EGYÉB INFORMÁCIÓK**

**Ellenőrzéssel kapcsolatos információ:**  
A biztonsági adatlap a 2015/830/EU rendelet szerint

**Felülvizsgálat szakaszok szerint:**  
Új kiadás

**Felülvizsgálat dátuma:**  
2015.06.01.

### **A 2. és 3. szakaszban található H-mondatok teljes tartalma**

**H315** Bőrirritáló hatású.  
**H319** Súlyos szemirritációt okoz.

### **RÖVIDÍTÉSEK LISTÁJA, AMELYEK EBBEN A DOKUMENTUMBAN ELŐFORDULHATNAK:**

PBT	Tartós, bioakkumulatív és toxikus
vPvB	Nagyon tartós és nagyon bioakkumulatív
LD50	Halálos dózis 50 (a toxikus anyag közepes koncentrációja, ami a kísérleti állatok 50%-át egy tervezett időperióduson belül megöli)
LC50	Halálos koncentráció 50 (a toxikus anyag koncentrációja vízben, ami 50%-os valószínűséggel a vízi szervezetek halálát okozza)
LE50	Halálos hatású dózis 50
DMSO	Dimetil-szulfoxid
DNEL	Származtatott hatásmentes szint
PNEC	Előrevetített hatásmentes koncentráció
NOAEL	Nem megfigyelt ártalmas hatás szintje
SCL	Specifikus koncentráció határértéke

A fenti információ az a jelenlegi legjobb ismereteink szerinti és a jelen időpontban megfelelőnek tartott adatokon alapul, és a terméket csak az egészségügyi, biztonsági és környezetvédelmi szempontok alapján szándékozik ismertetni. Mivel a használati körülmények általunk nem ellenőrizhetők, egyik ajánlásra és javaslatra sem vállalunk garanciát.

**A biztonsági adatlap vége**